

BELGISCHIE SENAAAT**SÉNAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1948-1949.

SESSION DE 1948-1949.

VERGADERING VAN 2 MAART 1949.

SÉANCE DU 2 MARS 1949.

Verslag van de Commissie van Financiën en van Begroting belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de Begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1949.

Rapport de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi contenant le Budget des Non-Valeurs et Remboursements pour l'exercice 1949.

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; ALLEWAERT, BOUILLY, DE BRUYNE (V.), DE CLERCQ, B ION DE DORLODOT, DELMOTTE, DE SMET (P.), DOUTREPONT, MULLIE, RONSE, RONVAUX, SCHOT, TAILLARD, VAN OUDENHOVE, VAN ZEELAND, Vos en VAN LAEYS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Bij haar onderzoek van de Begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen, was de aandacht van onze Commissie getrokken door :

1^o Artikel 115 betreffende de tekorten bij Staatsrekenplichtigen.

Deze tekorten bedragen 26.302.000 frank, waaronder nog steeds 25.000.000 frank voor het Bestuur der Posterijen ter regeling van tekorten die ontstaan waren tijdens de vijandelijke bezetting. Het totaal aantal tekorten, die als gevolg van aanslagen tijdens de bezetting op de postkantoren bevonden werden, beloopt 1.424 ten bedrage van in 't geheel fr. 112.549.998,19. Tot dusver heeft het Ministerie van Landsverdediging een som van fr. 14 miljoen 842.988,48 laten terugbetalen, wat het totaal bedrag uitmaakt van 122 tekorten, die erkend zijn als het gevolg van afnemingen door weerstandsgroepen.

De duur van opneming van het krediet van 25 miljoen op de Begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen zal afhangen van de snelheid, waarmee de dienst van de weerstand zal gereedkomen met zijn onderzoek over de vraag welke van de nog niet geregelde tekorten kunnen toegeschreven worden aan weerstandsactie. Er zijn opnieuw stappen gedaan

Examinant le budget des Non-Valeurs et Remboursements, notre Commission a eu son attention attirée par :

1^o L'article 115 concernant les déficits des comptables de l'Etat.

Ces déficits s'élèvent à 26.302.000 francs et contiennent toujours 25.000.000 de francs — relatifs à l'Administration des Postes, destinés à régulariser les déficits provoqués pendant l'occupation ennemie. Le nombre total des découverts constatés dans les bureaux de poste, ensuite de coups de main opérés pendant l'occupation s'élève à 1424 pour un montant total de fr. 112.549.998,19. Jusqu'à présent, le Ministère de la Défense Nationale a fait procéder au remboursement d'une somme de fr. 14.842.988,48, représentant le montant total de 122 de ces découverts, reconnus comme résultant de prélèvements effectués par des groupements de résistance.

La durée de l'inscription du crédit de 25 millions au budget des Non-Valeurs et Remboursements dépendra de la rapidité avec laquelle l'Office de la Résistance pourra terminer ses enquêtes sur le point de savoir quels sont, parmi les déficits non encore régularisés, ceux qui sont imputables à la Résistance. Des instances nouvelles ont été faites

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-V (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp ;

690 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

8 en 9 December 1948.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-V (Session de 1948-1949) : Projet de loi ;

690 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

8 et 9 décembre 1948.

bij de dienst van de weerstand om het onderzoek van de betreffende dossiers te doen bespoedigen. Het ware wenselijk dat deze rekeningen eindelijk eens konden afgedaan worden.

2º Artikel 116 betreffende de storting aan het N.I.R.

Het aantal houders van radio-electrische ontvan-toestellen, die hun retributie betaald hebben, be-droeg voor het tijdvak van 1 Januari tot 30 Novem-ber 1948: 1.193.025, en de daarmede overeen-stemmende ontvangst ongeveer 171 miljoen frank. Tegen het einde van het jaar werd gerekend op een ontvangst van 172 miljoen.

Volgens de begroting wordt voor 1949 een ont-vangst verwacht van 176.400.000 frank, d. i. onge-veer 4.400.000 frank meer dan voor 1948, doordat het aantal luisteraars tot dusver voortdurend blijft te stijgen.

Het personeel van het N.I.R. bestond op 7 Januari 1949 uit 867 beambten tegen 853 op 31 Maart 1948, d.i. 14 meer. Deze toeneming is het gevolg van :

a) de inbedrijfneming van de gewestelijke zender Hasselt;

b) de overplaatsing naar Brussel van enkele beambten van Leopoldstad, waar de personeelsver-mindering het aantal naar België overgeplaatste beambten ver te boven gaat.

Op 1 Januari 1947 telde het N.I.R. 939 personeels-leden.

auprès de l'Office de la Résistance afin d'activer l'examen des dossiers dont il s'agit. Il serait souhai-table que ces comptes puissent finalement être liquidés.

2º L'article 116 relatif au versement à l'I.N.R.

Le nombre de détenteurs de postes récepteurs radio-électriques, ayant acquitté la redevance s'éle-vait pour la période du 1^{er} janvier au 30 novembre 1948 à 1.193.025 — et la recette correspondante à 171 millions environ. On prévoyait pour la fin de l'année une recette de 172 millions.

D'après le budget la prévision pour 1949 s'élève à 176.400.000 francs soit environ 4.400.000 francs de plus que pour 1948, le nombre d'auditeurs s'avé-rant être jusqu'ici en augmentation constante.

Le personnel de l'I.N.R. se composait au 7 jan-vier 1949 de 867 unités contre 853 au 31 mars 1948, soit une augmentation de 14 unités. Cet accroisse-ment provient :

a) de la mise en exploitation du poste régional d'Hasselt;

b) du transfert à Bruxelles de quelques agents de Léopoldville où la réduction du personnel dépasse largement le nombre d'agents transférés en Belgique.

Au 1^{er} janvier 1947, le personnel de l'I.N.R. se composait de 939 unités.

TOESTAND VAN HET N.I.R.-PERSONEEL OP 7 JANUARI 1949.

SITUATION DU PERSONNEL DE L'I.N.R. AU 7 JANVIER 1949.

	Fr. uitz. — Emis. fr.	Ned. uitz. — Emis. fl.	Culturele gemeen- schap. — Culturel commun	Technisch — — Techn.	Directie Bestuur — Direction adminis.	Directie secretar. instituut — Direction secrétariat institut	Totalen — — Totaux
I. CENTRALE DIENSTEN. SERVICES CENTRAUX.							
A. CULTUREEL KADER. Cadre culturel.							
Directeur-generaal — <i>Directeur général</i>	1	1	—	—	—	—	2
Adjunct-directeur-generaal — <i>Directeur général adjoint</i> .	1	1	—	—	—	—	2
Cultureel Directeur — <i>Directeur culturel</i>	3	2	—	—	—	—	5
Diensthof — <i>Chef de service</i>	5	5	—	—	—	—	10
Afdelingshoofd — <i>Chef de division</i>	—	2	—	—	—	—	2
Radiojournalist — Kroniekschrijver, redactiesecretaris en ge- lijkgestelden — <i>Journaliste radiophonique, éditorialiste, secrétaire de rédaction et assimilés</i>	9	6	1	—	—	—	16
Orkestsecretaris en gelijkgestelden — <i>Secrétaire d'orchestre et assimilés</i>	—	—	4	—	—	—	4

	Fr. uitz. — Emiss. fr.	Ned. uitz. — Emiss. fl.	Cultureel gemeen- schap. — Culturel commun	Techn. — Techn.	Directie bestuur — Direction administr.	Directie secretar. instituut — Direction secrétariat institut	Totalen — Totaux
Radiojournalist, kroniekschrijver en gelijkgestelden . . . — <i>Journaliste radiophonique, éditorialiste et assimilés.</i> . .	27	24	1	—	—	—	52
Adjunct-hoofdregisseur — <i>Adjoint au régisseur en chef.</i> . .	2	2	—	—	—	—	4
Speaker — <i>Speaker</i>	5	5	—	—	—	—	10
Adjunct-discothecaris en gelijkgestelden — <i>Adjoint disco- thécaire et assimilés</i>	—	—	3	—	—	—	3
Redacteur en gelijkgestelden — <i>Rédacteur et assimilés.</i> . .	—	—	7	—	—	—	7
	53	48	16	—	—	—	117
B. ARTISTIEK KADER. <i>Cadre artistique.</i>							
Eerste dirigent van het symphonisch orkest — <i>Premier chef, Directeur d'orchestre symphonique</i>	—	—	1	—	—	—	1
Eerste orkestdirigent en gelijkgestelden — <i>Premier chef d'orchestre et assimilés</i>	1	1	1	—	—	—	3
Orkestdirigent — <i>Chef d'orchestre</i>	1	1	—	—	—	—	2
Koordinator — <i>Chef des chœurs</i>	1	1	—	—	—	—	2
Solist en gelijkgestelden — <i>Soliste et assimilés.</i>	7	12	8	—	—	—	27
Lessenaarshoofd — <i>Chef de pupitre</i>	9	10	14	—	—	—	33
Instrumentist — <i>Instrumentiste</i>	13	18	58	—	—	—	89
Koorzanger — <i>Choriste</i>	24	24	—	—	—	—	48
	56	67	82	—	—	—	205
Toneelgezelschap — <i>Troupe dramatique.</i>							
Acteur, 1 ^e rol — <i>Acteur, 1^{er} rôle</i>	3	1	—	—	—	—	4
Acteur — <i>Acteur</i>	1	6	—	—	—	—	7
Acteur-lezer — <i>Acteur lecteur</i>	2	1	—	—	—	—	3
Geluidsregisseur — <i>Régisseur bruiteur</i>	1	1	—	—	—	—	2
	7	9	—	—	—	—	16
C. TECHNISCH KADER. <i>Cadre technique.</i>							
Directeur-generaal — <i>Directeur général</i>	—	—	—	1	—	—	1
Adjunct-directeur-generaal — <i>Directeur général adjoint</i> . .	—	—	—	1	—	—	1
Hoofdingenieur-Directeur — <i>Ingénieur en chef Directeur</i> . .	—	—	—	3	—	—	3
Eerstaanwezend ingenieur — <i>Ingénieur principal</i>	—	—	—	2	—	—	2
Ingenieur — <i>Ingénieur</i>	—	—	—	4	—	—	4
Uitzendingshoofd en gelijkgestelden — <i>Chef d'émission et assimilés</i>	—	—	—	3	—	—	3
Technisch hoofd en gelijkgestelden — <i>Chef technique et assimilés</i>	—	—	—	22	—	—	22
Architect — <i>Architecte</i>	—	—	—	1	—	—	1

	Brussel <i>Brux.</i>	Luik <i>Liège</i>	Namen <i>Namur</i>	Bergen <i>Mons</i>	Gent <i>Gand</i>	Kortrijk <i>Courtr.</i>	Hasselt <i>Hasselt</i>	Antw. <i>Anvers</i>	Totaal <i>Total</i>
Radio-journalist — Kroniekschrijv. en — <i>Journaliste radiophonique, éditorialiste et</i>	—	2	4	3	2	2	2	2	17
Eerste speaker — <i>Premier speaker</i>	—	1	—	1	1	—	1	1	5
Speaker — <i>Speaker</i>	—	1	1	1	1	2	1	1	8
Hulpdiscothecaris — <i>Aide discothécaire</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1
	3	5	6	6	5	5	5	5	40
B. TECHNISCH KADER. <i>Cadre technique.</i>									
Uitzendingshoofd — <i>Chef d'émission</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Technisch hoofd — <i>Chef technicien</i>	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Technisch onderhoofd — <i>S/chef techn.</i>	—	1	1	—	1	1	—	—	4
Technicus — <i>Technicien</i>	1	4	3	4	2	1	3	2	20
	2	5	4	5	3	2	3	2	26
C. ADMINISTRATIEF KADER. <i>Cadre administratif.</i>									
Onderbureelhoofd — <i>S/chef de bureau</i>	—	1	1	1	1	—	1	—	5
Opsteller en gelijkgestelden — <i>Rédacteur et assimilés</i>	1	—	—	—	—	1	—	1	3
Stenotypiste — <i>Sténo-dactylo</i>	4	2	2	2	2	2	2	2	18
Huisbewaarder — <i>Concierge</i>	—	1	1	1	2	1	—	1	7
Dienstpersoneel — <i>Gens de service</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1
	6	4	4	4	5	4	3	4	34
III. WERELDDIENST. <i>SERVICE MONDIAL.</i>									
A. CULTUREEL KADER. <i>Cadre culturel.</i>									
Directeur — <i>Directeur</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Diensthofd — <i>Chef de service</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Radio-journalist, kroniekschrijver, redactiesecretaris — <i>Journaliste radiophonique, éditorialiste, secrétaire de rédaction</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Radio-journalist, kroniekschrijver — <i>Journaliste radiophonique, éditorialiste</i>	11	—	—	—	—	—	—	—	11
Speaker — <i>Speaker</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	2
	17	—	—	—	—	—	—	—	17
B. ADMINISTRATIEF KADER. <i>Cadre administratif.</i>									
Opsteller — <i>Rédacteur</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Stenotypiste — <i>Sténo-dactylo</i>	4	—	—	—	—	—	—	—	4
	6	—	—	—	—	—	—	—	6
								Totalen <i>Totaux</i>	867

De Internationale Vereniging voor Radio-omroep heeft in 1948 niets terugbetaald, zodat dit organisme aan het N.I.R. nog steeds fr. 842.915,73 verschuldigd is.

Volgens inlichtingen van het N.I.R., zal dit de vorenstaande som blijven vorderen.

Leningen aangegaan door het N.I.R.

Toestand op 1 Januari 1949.

A. Vooroorlogse leningen :

1^o Lening van 6.900.000 frank aflosbaar in 14 jaar. Blijft nog in drie annuïteiten af te lossen . . . fr. 1.834.000,—

2^o Lening van 28.500.000 frank aflosbaar in 25 jaar.

Blijft nog in 14 annuïteiten af te lossen 19.461.000,—

3^o Lening van 18.435.000 frank aflosbaar in 14 jaar.

Blijft nog in 4 annuïteiten af te lossen 6.402.000,—

Fr. 27.697.000,—

B. Leningen aangegaan in 1948 :

1^o Lening van 2.000.000 frank aflosbaar in 6 jaar.

Blijft nog in 5 annuïteiten af te lossen fr. 1.709.642,10

2^o Lening van 10 miljoen frank aflosbaar in 20 jaar.

Blijft nog in 19 annuïteiten af te lossen 9.713.206,70

3^o Lening van 18.000.000 frank aflosbaar in 15 jaar.

Blijft nog in 14 annuïteiten af te lossen 17.196.739,24

Fr. 28.619.588,04

Op 1 Januari 1949 bedroeg de obligatieschuld dus
fr. 27.697.000,—
28.619.588,04

Totaal. . fr. 56.316.588,04

Al de leningen zijn terugbetaalbaar bij vaste annuïteiten.

De leningen van 1948 dienen ter financiering van de bouw van krachtige zendstations te Waver-Tombeek en voor de installaties en studio's van de zender Antwerpen.

L'Union Internationale de Radiodiffusion n'a effectué aucun remboursement en 1948, de sorte que cet organisme doit toujours fr. 842.915,73 à l'I.N.R..

Renseignements pris, l'I.N.R. sera invité à poursuivre la récupération de cette somme.

Emprunts contractés par l'I.N.R.

Situation au 1^{er} janvier 1949.

A. Emprunts d'avant-guerre :

1^o Emprunt de 6.900.000 francs amortissable en 14 ans. Il reste à amortir en 3 annuités fr. 1.834.000,—

2^o Emprunt de 28.500.000 francs amortissable en 25 ans.

Il reste à amortir en 14 annuités. 19.461.000,—

3^o Emprunt de 18.435.000 francs amortissable en 14 ans.

Il reste à amortir en 4 annuités . 6.402.000,—

Fr. 27.697.000,—

B. Emprunts contractés en 1948 :

1^o Emprunt de 2.000.000 de francs, amortissable en 6 ans.

Il reste à amortir en 5 annuités fr. 1.709.642,10

2^o Emprunt de 10.000.000 francs amortissable en 20 ans.

Il reste à amortir en 19 annuités . 9.713.206,70

3^o Emprunt de 18.000.000 francs amortissable en 15 ans.

Il reste à amortir en 14 annuités . 17.196.739,24

Fr. 28.619.588,04

Au 1^{er} janvier 1949 la dette obligataire était donc
de fr. 27.697.000,—
28.619.588,04

Soit au total. fr. 56.316.588,04

Tous les emprunts sont remboursables par annuités constantes.

Les emprunts contractés en 1948 sont destinés à financer la construction des émetteurs de grande puissance à Wavre-Tombeek, ainsi que les installations et les studios de l'émetteur d'Anvers.

In de rekeningen per 31 December 1946 komen onder de diverse schuldeisers voor :

a) Geheime fondsen : fr. 555.387,25.

Het betreft hier :

1° Een som van 500.000 frank, die aan kapitein Zoete ter hand gesteld werd voor de uitvoering van een beslissing van de raad van beheer van de Belgische Nationale Radio-Omroep te Londen, met het oog op het op gang brengen van gewestelijke zenders naargelang van de bevrijding van het grondgebied. Doordat de bevrijding zo snel ging, behoeft de kapitein dit krediet niet aan te spreken en stortte hij het in de kas van het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep.

Er worden onderhandelingen gevoerd om uit te maken wat met deze som moet gedaan worden.

2° Verschillende sommen, welke door weerstands-organismen ter hand gesteld werden aan personeels-leden. De niet-gebruikte kredieten werden door deze beambten afgedragen aan de kas van het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep. De totale sommen, zijnde fr. 55.387,25, werden door het Instituut in April en Mei 1948 aan de Schatkist afgedragen.

b) Postcheckdienst : 24.000.000 frank.

Het betreft hier voorschotten door de Dienst toegestaan op verzoek van het Ministerie van Verkeerswezen.

In 1949 trok het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep geen maandelijks subsidie tot bestrijding van de kosten van zijn zendstation te Leopoldstad. Het Instituut heeft deze dus met zijn eigen middelen moeten financieren. Daar het in zijn nieuwe verbintenissen niet meer kon voorzien, werden voorschotten toegestaan. Op 29 Januari 1947 heeft het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep 10 miljoen terugbetaald, in Maart en November 1948 onderscheidenlijk 13 miljoen en één miljoen frank.

Op 10 Februari 1949 waren de rekeningen per 31 December 1948 nog niet afgesloten.

De rekeningen van het N.I.R., door de Minister goedgekeurd, en het jaarverslag van de raad van beheer werden sedert een tiental jaren, inclusief de oorlogsjaren, niet meer bij het bureau der Kamers ingediend.

De Commissie legt er de nadruk op dat voortaan de wet van 18 Juni 1930, waarbij die indiening in artikel 12, 5^e alinea, voorgeschreven wordt, moet nageleefd worden. Deze naleving zal de parlementsliden en inzonderheid de leden van de Commissie van Financiën de moete sparen aan de Minister sommige vragen te stellen, waarop het antwoord soms, tengevolge van de administratieve slenter in sommige diensten, slechts na herhaaldelijk aandringen en weken wachten verkregen wordt.

Tussen het Ministerie van Koloniën en het Ministerie van Verkeerswezen is een overeenkomst gesloten om de begroting van het station te Leopoldstad te vermindern; die overeenkomst is in werking getreden op 1 Januari 1949.

Aux comptes, arrêtés au 31 décembre 1946, figurent parmi les créiteurs divers :

a) Fonds secrets : fr. 555.387,25.

Il s'agit :

1° D'une somme de 500.000 francs remise au capitaine Zoete en exécution d'une décision du Conseil d'administration de la radiodiffusion nationale belge à Londres pour la mise en route des postes régionaux au fur et à mesure de la libération du territoire. Celle-ci s'étant faite rapidement, le capitaine n'a pas dû entamer ce crédit et l'a déposé à la caisse de l'Institut National belge de Radiodiffusion.

Des pourparlers sont en cours pour la détermination de l'affectation de cette somme.

2° De diverses sommes remises par des organisations de résistance à certains membres du personnel. Les crédits non employés ont été remis par ces agents à la caisse de l'Institut National belge de Radiodiffusion. La totalité de ces sommes, soit fr. 55.387,25 a été versée par l'Institut au Trésor public en avril et mai 1948.

b) Office des chèques-postaux : 24.000.000 de fr.

Il s'agit d'avances consenties par l'Office sur demande du Ministère des Communications.

En 1946, l'Institut National Belge de Radiodiffusion ne touchait pas de subvention mensuelle destinée à couvrir les frais de sa station de Léopoldville. L'Institut a donc dû financer ceux-ci par ses propres moyens. Ne pouvant plus faire face à ses engagements nouveaux, des avances de fonds lui ont été consenties. Le 29 janvier 1947, l'Institut National Belge de Radiodiffusion a remboursé 10 millions, en mars et novembre 1948 respectivement 13 millions et 1 million de francs.

Le 10 février 1949 les comptes au 31 décembre 1948 n'étaient pas encore arrêtés définitivement.

Les comptes de l'I.N.R. approuvés par le Ministre et le rapport annuel du conseil de gestion n'ont plus été déposés sur le bureau des Chambres depuis une dizaine d'années, y compris les années de guerre.

La Commission insiste pour que dorénavant la loi du 18 juin 1930 qui prescrit ce dépôt par son article 12, 5^e alinéa, soit respectée. Ce respect évitera aux parlementaires et spécialement aux membres de la Commission des Finances de devoir poser au Ministre certaines questions, qui parfois, par suite de la lenteur administrative de certains services, ne s'obtiennent qu'après rappel et des semaines d'attente.

Une convention est intervenue entre le Ministre des Colonies et le Ministre des Communications en vue de réduire le budget du poste Léopoldville, et est entrée en application au 1^{er} janvier 1949.

In 1948 kende de begroting aan het N.I.R. een krediet van 149 miljoen toe :

- a) voor het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep : 125.000.000 frank;
- b) voor het station te Leopoldstad en de wereld-dienst : 24.000.000 frank .

In 1949 belooft het voorziene krediet :

- a) voor het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep : 150.760.000, dit is een verhoging met 25.760.000 frank ten opzichte van 1948;
- b) voor het station te Leopoldstad en de wereld-dienst : 20.000.000 frank, dit is een vermindering met 4.000.000 frank.

Opmerking verdient dat de begroting niet in overeenstemming is met de wet van 24 December 1948 betreffende de sanering der provinciale en gemeentelijke financiën. Inderdaad, de artikelen 102, 103 en 105 zouden moeten verdwijnen en het bedrag van het bij artikel 104 toegekende krediet zou moeten verminderd worden. Maar, daar het ontwerp reeds door de Kamer der Volksvertegenwoordigers is goedgekeurd, meent de Commissie dat het aanbeveling verdient het in dit opzicht niet te amenderen. Deze kredieten zullen ter gelegenheid van de eerste aanpassingsbegroting voor 1949 kunnen gewijzigd worden.

Het niet indienen van zulke amendementen zal de uitvoering van de bedoelde wet van 24 December 1948 niet in de weg staan, daar de Kamers de Regering machtiging verleend hebben om daartoe schatkistvoorschotten te verlenen.

Televisie

Naar het advies van het Departement van Verkeerswezen komt het vraagstuk van de televisie in het tegenwoordig stadium er op neer, welbewust kenmerken te kiezen die door België zullen aangenomen worden.

Dienaangaande werden te Parijs en te Brussel internationale bijeenkomsten gehouden; eerlang zal te Londen een andere bijeenkomst gehouden worden, om tot een akkoord te komen op het internationaal vlak.

* * *

De Begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen werd door de Kamer met 111 tegen 25 stemmen goedgekeurd; één lid onthield zich.

Door uw Commissie werd het met algemene stemmen van de aanwezige leden goedgekeurd.

Dit verslag werd met algemene stemmen aangenomen.

De Verslaggever,
L. VAN LAEYS.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH

En 1948, le budget allouait à l'I.N.R. un crédit de 149 millions dont :

- a) pour l'Institut National Belge de Radiodiffusion : 125.000.000 francs;
- b) pour la station de Léopoldville et le service mondial : 24.000.000 de francs.

En 1949, le crédit prévu est de :

- a) pour l'Institut National Belge de Radiodiffusion : 150.760.000 francs, soit une augmentation par rapport à 1948 de 25.760.000 francs;
- b) pour la station de Léopoldville et le service mondial : 20.000.000 de francs, soit une diminution de 4.000.000 de francs.

Il est à remarquer que le budget n'est pas en concordance avec la loi du 24 décembre 1948 relative à l'assainissement des finances provinciales et communales. En effet les articles 102, 103 et 105 devraient disparaître et le montant du crédit accordé par l'article 104 devrait être diminué. Mais le projet ayant déjà été adopté par la Chambre des Représentants, la Commission est d'avis qu'il vaut mieux ne pas l'amender à cette fin. Ces crédits pourront être modifiés lors du premier feuillet d'adaptation pour 1949.

Le manque de dépôt de pareils amendements n'entravera nullement l'exécution de la dite loi du 24 décembre 1948, les Chambres ayant autorisé le Gouvernement d'accorder des avances de Trésor à cet effet.

Télévision

De l'avis du Département des Communications, dans son stade actuel, le problème de la télévision revient à choisir, à bon escient, les caractéristiques que la Belgique adoptera.

Des réunions internationales ont eu lieu à ce propos à Paris et à Bruxelles; une autre se tiendra prochainement à Londres en vue de trouver un accord sur le plan international.

* * *

Le Budget des Non-valeurs et Remboursements a été adopté à la Chambre par 111 voix contre 25 et 1 abstention. Il a été adopté par votre Commission à l'unanimité de ses membres présents.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. VAN LAEYS.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH